

**Elektriisolatsiooniga jalatsid kasutamiseks
madalpingeseadistel**

Electrically insulating footwear for use on low
voltage installations

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 50321:2001 sisaldab Euroopa standardi EN 50321:1999 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 19.06.2001 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN 50321:2001 consists of the English text of the European standard EN 50321:1999.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 19.06.2001 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 13.260, 13.340.50

Standardite reprodutseerimis- ja levitamiseõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega:
Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute Estonian Standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:
Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: +372 605 5050; E-mail: info@evs.ee

English version

Electrically insulating footwear for working on low voltage installations

Chaussures électriquement isolantes
pour travaux sur installations à basse
tension

Elektrisch isolierende Schuhe zum
Arbeiten in Niederspannungsanlagen

This European Standard was approved by CENELEC on 1999-10-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Contents

Foreword	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Definitions	5
4 Classification	5
5 Requirements	6
5.1 Non-electrical requirements	6
5.2 Electrical requirements	6
5.3 Marking	6
5.4 Packaging	6
5.5 Instructions for use	7
6 Tests	7
6.1 General	7
6.2 Non-electrical tests	7
6.3 Electrical tests	7
6.4 Marking	9
6.5 Packaging	9
7 Quality assurance plan and acceptance tests	9
7.1 General	9
7.2 Sampling procedure	9
7.3 Acceptance tests	9
Figure 1 : Arrangement for electrical tests	10
Figure 2 : Marking	11
Annex A (normative) General test procedure	12
Annex B (normative) Instructions for use and periodical inspection	13
Annex C (normative) Sampling procedure	15
Annex D (informative) Acceptance tests	17

Foreword

This European Standard has been prepared by the Technical Committee CENELEC TC 78, Equipment and tools for live working.

The text of the draft was submitted to the Unique Acceptance Procedure and was approved by CENELEC as EN 50321 on 1999-10-01.

This European Standard intends to cover the protection of personnel working on or in the vicinity of electrical installations, by adopting homogenous electrical requirements such as those defined for other personnel protective equipment e.g. insulating gloves. It also intends to be complementary to European Standards produced by CEN/TC 161.

The following dates were fixed:

- latest date by which the EN has to be implemented
at national level by publication of an identical
national standard or by endorsement (dop) 2000-10-01
- latest date by which the national standards conflicting
with the EN have to be withdrawn (dow) 2002-10-01

Annexes designated "normative" are part of the body of the standard.

Annexes designated "informative" are given only for information.

In this standard, annexes A, B and C are normative and annex D is informative.

This document is a preview generated by EVS

1 Scope

This standard is applicable to electrically insulating footwear used for working live or close to live parts on installations not exceeding 1 000 V a.c.

This footwear, when used in conjunction with other electrically insulating protective equipment such as gloves or blankets, prevents dangerous current from passing through persons via their feet.

This standard applies to designs A low shoe, B ankle boot, C half-knee boot, and D knee-height boot, as shown in EN 344.

Antistatic and conductive footwear are excluded from the scope of this standard.

NOTE: Extension of this standard to overshoes is under consideration. Electrical requirements of this standard may be applied to overshoes but further considerations must be given to non-electrical requirements.

2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

EN 344	1992	Requirements and test methods for safety, protective and occupational footwear for professional use
EN 345	1992	Specification for safety footwear for professional use
EN 346	1992	Specification for protective footwear for professional use
EN 347	1992	Specification for occupational footwear for professional use
EN 60060-2 + A11	1994 1998	High-voltage test techniques - Part 2: Measuring systems (IEC 60060-2:1994)
EN 60903 + A11	1992 1997	Specification for gloves and mitts of insulating material for live working (IEC 60903:1988, mod.)
HD 437 S1	1984	Standard conditions for use prior to and during the testing of solid electrical insulating materials (IEC 60212:1971)
HD 588.1 S1	1991	High-voltage test techniques - Part 1: General definitions and test requirements (IEC 60060-1:1989 + corrigendum March 1990)
IEC 60050-151	1978	International Electrotechnical Vocabulary - Electrical and magnetic devices
IEC 60410	1973	Sampling plans and procedures for inspection by attributes
IEC 61318	1994	Live working - Guidelines for quality assurance plans